

31982D0072

10.2.1982.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 38/1

PADOMES LĒMUMS
(1981. gada 3. decembris)
par to, ka jānoslēdz Konvencija par Eiropas savvaļas dzīvnieku, augu un dabisko biotopu aizsardzību
(82/72/EEK)

EIROPAS KOPIENU PADOME,

līdzsvaram; tā kā turpmāk jācenšas kopīgi risināt vides problēmas ar valstīm ārpus Kopienas, jo īpaši ar starptautisku organizāciju starpniecību;

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu, jo īpaši tā 235. pantu,

tā kā, īstenojot Kopienas rīcības programmu vides aizsardzības jomā, Padome pieņēmusi Direktīvu 79/409/EEK par savvaļas putnu aizsardzību ⁽⁵⁾, kas paredz šo sugu aizsardzību, apsekošanu un kontroli, un kurā paredzēti noteikumi to izmantošanai;

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā Kopiena piedalījies sarunās Eiropas Padomē saistībā ar Konvenciju par Eiropas savvaļas dzīvnieku, augu un dabisko biotopu aizsardzību; tā kā minētā konvencija ir parakstīta 1979. gada 19. septembrī;

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽²⁾,

tā kā Kopienai ir jāpiedalās minētās konvencijas īstenošanā, lai sasniegtu vienu no Kopienas mērķiem; tā kā Līgumā, izņemot tā 235. pantu, nav paredzētas šim nolūkam nepieciešamās pilnvaras;

tā kā Eiropas Kopienas rīcības programma vides aizsardzības jomā ir pieņemta ar 1973. gada 22. novembra deklarāciju ⁽³⁾ un papildināta ar 1977. gada 17. maija rezolūciju ⁽⁴⁾; tā kā šajos tiesību aktos noteikts, ka Kopienas vides politikas mērķis ir uzlabot Kopienas tautu dzīves vidi un kvalitāti, kā arī apkārtējo vidi un dzīves apstākļus; tā kā tālab konkrēti jānodrošina resursu un dabiskās vides pārdomāta vadība un jānovērš to nesaudzīga izmantošana, kas var izraisīt ievērojamu kaitējumu ekoloģiskajam

tā kā Kopiena piedalās šīs konvencijas īstenošanā, izmantojot pilnvaras, kuras paredz esošie kopīgie noteikumi, un pilnvaras, ko tā būs ieguvusi saskaņā ar Padomes turpmāk pieņemtiem tiesību aktiem, kā arī izmantojot Kopienas rīcības (zinātnisko pētījumu – informācijas apmaiņas) rezultātus, kas iegūti attiecīgajās jomās;

tā kā Kopienai minētā konvencija jāapstiprina;

⁽¹⁾ OV C 175, 14.7.1980., 17. lpp.

⁽²⁾ OV C 53, 3.3.1980., 50. lpp.

⁽³⁾ OV C 112, 20.12.1973., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV C 139, 13.6.1977., 1. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 103, 25.4.1979., 1. lpp.

tā kā savvaļas augu un dzīvnieku dzīves apstākļi Grenlandē būtiski atšķiras no savvaļas augu un dzīvnieku dzīves apstākļiem citos Kopienas reģionos, ņemot vērā vispārējos apstākļus un konkrēti klimatu, kā arī šīs salas zemo apdzīvotības līmeni, tās ārkārtēji lielo teritoriju un neierasto ģeogrāfisko stāvokli; tā kā šādu apstākļu dēļ Padome jau noteikusi, ka uz Grenlandi neattiecas direktīva par savvaļas putnu aizsardzību; tā kā tādēļ Grenlande jāizslēdz arī no šīs konvencijas darbības jomas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Eiropas Ekonomikas kopienas vārdā ir apstiprināta Konvencija par Eiropas savvaļas dzīvnieku, augu un dabisko biotopu aizsardzību.

Konvencijas teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs saskaņā ar konvencijas 19. pantu ⁽¹⁾ deponē apstiprināšanas tiesību aktu, kas attiecas uz teritorijām, kurās piemēro Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu atbilstoši minētajā līgumā paredzētajiem nosacījumiem, izņemot Grenlandi.

Briselē, 1981. gada 3. decembrī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

T. KING

⁽¹⁾ Konvencijas spēkā stāšanās datumu Padomes Ģenerālsekretariāts publicē Eiropas Kopienų Oficiālajā Vēstnesī.